廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU1-8850

粗。細。炸麵（中西餐館合用）
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索辦

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號緬街
電話MU 4-3526

蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

關伯明
一〇三號片打街東
電話 MU. 3-1724
住宅TR. 4-3788

承接裝修 做木油漆
泥水工程 及褙花紙
快捷妥當 僑胞光顧
無論遠近 一律歡迎

何雅慈
做木油漆
褙紙寫蘇咭
MU 1-0004

加屬雲埠 泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新貨
抵步
紅芽芋仔
揀手沙葛
桂林馬蹄
泮塘蓮藕
新（大中小）蝦肉
美國蝦肉
冰霜鯪魚

達明
承接木工油漆
專做時代化美術傢俬僑胞光
顧無任歡迎
電話 MU 1-7753

溫日隆公證人
NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.

遺囑
及辦理各種文件
代理實業買賣
棣仔梳銀行二樓緬街夾
片打街請由正門入可矣
電話MU.1-6513

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館一〇一號
電話MU. 2-1078

WHITE
gb
GENERAL BAKERIES

在你歡喜的福食店每日均有生鮮的供應
振那露麵包有限公司
雲埠頓斯威邦打利路

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥林比亞街 電話MU.4-8821

經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克已，保證滿意，

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B.C. 電話 MU 1-5080

本社（設在）華區
位居適中 房間空氣
床褥潔淨 煖氣熱水
時常充足 各界僑胞
來往駐宿 長住暫居
携隨行李 上落週妥
飛機 船紙 車票
服務代辦 如蒙垂委
竭誠歡迎
司理 關邦健謹啓

驗眼配鏡專家
周愛權

精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938

武俠技擊小說 少林英雄 方世玉

是我著

第二輯 方世玉三救慶雲庵

第五回

相約比武悟因施詭計
午夜打探惠乾遇仇人

伍十

白飛龍亦當堂怒火冲天。對月空尼姑罵曰：「喂！你是慶雲菴尼姑耶？快快返回。對一清兇禿說一句。我白某人依約前往就是。不用覆書。」月空尼姑見白飛龍滿面怒容。且又用口頭答覆。月空亦不便再問。忙合什作禮。返身飛跑而去。白飛龍隨將一清之書函，撕成粉碎。擲在地上。咬牙切齒。恨恨然曰：「何物一清兇禿。竟然胆敢如斯。師叔到時定當赴約可也。」悟因曰：「白賢姪勿慮。衲早已曉得一清兇禿如何。此兇禿不過技擊平凡。向來孤獨在景泰寺中。連少林派自己同門。亦絕少來往。今日竟然好不自量。恃技如此。即是等如自尋死路。不過。到時切防範方世玉胡惠乾兩名兇徒。暗施詭計而已。」青雲和尚眉頭一縐。沉思片刻。點頭冷笑一聲曰：「一清兇禿，今日約比技，此事料與大頭成花仔貴兩人有關。因此兩名逆畜。逃到投奔方世玉而去。定然說出我等實力。因此方世玉等各人。恐不敵我等。故用此較技爲名。實則另有陰謀在內。到時慎之爲妙。」白飛龍聞說及大頭成花仔貴兩人逃奔之事，又不禁勃然大怒。曰：「此兩名逆畜。除非遁了地。若被我白某人碰着，定將此畜生小子收拾也。」各人正在紛紛議論之際。花仔貴突然與李大林步入館中而來。白飛龍一見花仔貴又是返來。當堂無名火標高三千丈。勃然大怒。一躍而起。拔出腰間寶劍一揮。喝曰：「你這逆畜。還敢返來見我耶？取你狗命。」白飛龍當即一個箭步。直搶上前。欲將花仔貴殺死，幸而李大林敎頭眼快。連隨一手牽着白飛龍，急曰：「白敎頭勿怒。亞貴今日之事。我李某早已曉得。白敎頭息怒。待我大林慢慢說出就是。」時悟因和尚師爺福等一班人。亦已勸開白飛龍。白飛龍雖是一時怒火，至此時亦只得按着寶劍。怒曰：「亞貴逆畜 有事快快講出。若有半點胡塗。定然將你殺去就是。」嚇得花仔貴面色青白。怕震脚軟。連忙跑下。悟因見此情形。忙曰：「亞貴。你快快起來。返入堂中才說就是。」悟因說畢。亦勸了白飛龍一番。白飛龍才悻悻然。步入後堂而去。亞貴才敢躍起來，隨着悟因步入後堂而來。

KUO KONG SILK CO
27 PENDER ST. 國光絲髮公司 VANCOUVER BC
電話 MU3-4929

專辦大宗
中國絲髮男女衣
裳顧繡及水松名
畫宮燈家具蘇杭
雜貨應有盡有目
錄印便函索即奉
精造
各款小衫線仔香
港殯館用衣樓仔
女衫廚衣麽囉
身帕布茶巾旅店
床布枕袋毛巾公
司大盤買賣

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒啡林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

加拿大雲高華 金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4 B.C.
PHONE—MA. 9743

◁新電話▷
MU. 5-9743
雙托金清芳水仙花

CHINESE HERBS
111 LORN ST.,
PERRY ROOMS, RM. 110
KAMLOOPS B.C.

全身病症
婦科病多
生精補血
婦欲生育
男婦兒童
包脫雞眼
病症太多
內外全科
男症不少
陽攢具強
當補氣血
無論何症
包毛轉黑
未能盡錄
謝禮謹啓

鄭少棠
專業油色
褙花紙
寫招牌
寓跑路街三九一號
電話 MU. 1-9963

振愼自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7 th Ave., Vancouver B.C.
專售名廠新舊客車貨車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER,
FARGO & COMMER TRUCKS

取價相宜
服務妥當
請與
華人經紀
接洽

崔開寵
H. "Harry" Tuey
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B.C.
MU. 1-7825

夏天良伴的：
『人造絲』
短袖開胸
內衫登市
碼號：三四至四十
每件一元九五
專營
祖國顧繡
絲髮衣裳
牀褥傢私
接造工衣

喜所活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.
Vancouver 4. B.C.
電話 MU 3-9552

本大旅店 位近華區
喜士定東 三四四號
來往利便 招呼週到
時代房舍 床褥清潔
煖氣熱水 日夜供應
有升降機 上落更便
長住暫居 價錢相宜
司理朱旺啓

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

新亞旅社 華區適中
出入利便 房舍通爽
床褥清潔 煖氣熱水
日夜供應 招呼週到
僑胞光顧 格外歡迎
司理 鄺法明 朱旺 啓

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B.C.

本舘影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

國醫
惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢覈
合格中醫生曾任廣東國醫分館理事
暫寓亞力山大街四一二號
電話 MU4-9657

溫高華埠 中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B.C.

新到
大沙田柚
紅芽芋仔
梹榔芋仔
大肉生薑
雙托水仙花頭

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
456 Main St., Vancouver 4. B.C.
Tel. MU 1-1813

金星 美聲 南聲 長壽 唱片公司粵劇名曲大總匯
★幸運公司出品
每張四元
風流天子—新馬仔 崔妙芝合唱
六月初三寶誕香—芳艷芬主唱
寶蝶寃—芳艷芬主唱
專售及修理各種家庭電具名廠影相機錄音機及傳眞機
專工接裝各種電火煤氣熱水煖爐工程

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C.

△新到
雙托水仙花頭
紅芽芋仔
梹榔芋仔
沙坪粉葛
大沙田柚
鮮蓮藕
新吉勝

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212½ KEEFER ST. MU4-1377

新舖三間連同大土庫座落繁盛商區每月入息五百元餘各舖俱已賃出並有批約賃客皆生意平穩故入息可有把握全價只售四萬六千元可充銀期有意投資請蒞臨垂問林昌或雷澤勳定必詳盡答覆
△附設實業樓宇按揭
△本號常有屋宇商店及工商實業出賣歡迎垂詢
吳國華辦事處啓